



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material

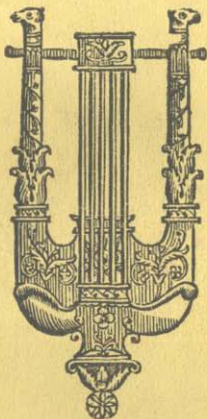


Lucy ✓

377, 378, 383  
379, 380, 381, 382

2000

Հ Ա Յ Ա Ս Տ Ա Ն Ի



Հ Ա Յ Ա Ս Տ Ա Ն Ի

Տ Ե Տ Բ Ա Կ Գ :

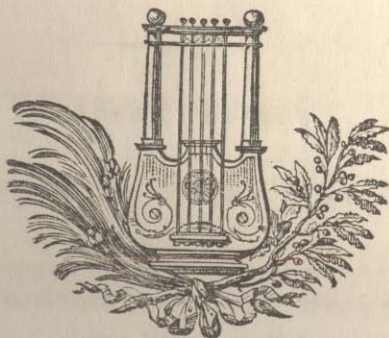
Ի Մ Ո Ս Կ Վ Ա

1856.





ՆՈՐ ԲՆԵՐ



ՀԵՅԵՍԵՆՆԻ

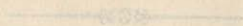


ՏԵՏՐԸԿ Գ:

1850



1850



1850





Լուսն

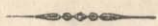
379

ՕՂՆԵՕՂՆ ԵՐԳԻՅ

ՊԱՐՈՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՒՄԻ ՇԱՅՐԱՄԱՆԵԱՆՅ

# ՆԻՐԱՆԻ

## ՄԼԿԱՆՈՒՄԱՆ ԼՈՅ

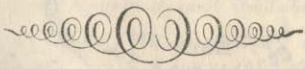


Ի ԼՈՅՍ ԸՆԾԱՅԵԱՅ

ՈՍԿԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՒՄԵԱՆՅ ԵՐԵՒԱՆԵՅԻ

Աւելի՛ փող կհանելով՝ աշխարհէն ինչ պէտք է տանես ,  
Չէս գիտում՝ մարդոյ կեանքը՝ հողին հաւատար են ատում :

Երէն 12, րոպ 4.



Ի Մ Ո Ս Կ Ո Ւ Ա

Ի պատրանի Ա Օլտէճարայ Ղառնիէ:

1856.

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ :**

на основаніи отзыва Адъюнкта Санктпетербургскаго Университета Бероева, съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Санктпетербургъ. Сентября 26 дня, 1855 г.

Ценсоръ Н. Елагинъ.



29-378

6102  
38

379-2003

✓ 1855

# ՆԻՐԱՆՈՒ ԵՐԳԵՐՆ

## Ա.

Օգնեցէք ինձ , սիրելիք , սիրոյ սիրաբանս զնաց ,  
Ուշ գտի՝ շուտ կորուսի , կեանքս՝ հոգիս՝ շննս զնաց ,  
Ճաղիկներս սալարաց թողաւ այգեբանս՝ զնաց ,  
Երգելով բիւլբիւլներս՝ վարդ ու բուրաստանս՝ զնաց  
Այժմ լալով մնացի , զուր իմ աշխատանս զնաց :

Ափսսո՛ւ , որ վիզս ծուած՝ ինձի քարեքար տուեցի ,  
Մէկ սիրականի համար մինչև հոգևորս ցաւեցի ,  
Ինձի սէրին ծախիլս ամենայն ատղ համբաւեցի ,  
Վերջին դատարկ մնալով , ես ինձանից խռովեցի ,  
Չի՛ ինայեց սիրելիս այսքան նեղութեանս՝ զնաց :

Ինձ մնաց նորս սիրոյն էրվիլս այսքան ժամանակ ,  
Քեարամին՝ Աջուհ , ատեմ , թէ փարվանին<sup>1</sup> տամ օրինակ ,  
Չգիտեմ իմ բաղախցն էր , թէ թշնամիք կային ներհակ ,  
Զսկեցին սիրականէս , թողեցին ինձմէն միայնակ ,  
Ո՛չ քուն ունիմ , ո՛չ դադար , վերջ հանգստարանս զնաց :

<sup>1</sup> ԹԻՒՐԷՆԻՍ

Ազալին սէրն ասեմ, թէ հիմա կարօտ մնալս,  
 Երանի՛ թէ չլինէր այսքան սէրի մօտենալս,  
 Արիւն արտասունք լալով անգութ ցաւի տիրանալս,  
 Վախումեմ՝ կարօտ մեռնեմ, չլինի կրկին տենալս <sup>1</sup>,  
 Աշխարհն ընդ իս մ'թնումէ, լոյս արեգականս գնաց:

Անճնիշխանութիւնս ծախեցի մէկ սիրականի,  
 Նրան գերված ծառայ եմ մինչև օրն դատաստանի,  
 Թէ կամի դութսաղ <sup>2</sup> անի, թէկող <sup>3</sup> ձեռօրն սպանի,  
 Հրեշտակը Նիրանու <sup>4</sup> չոր ջանէն ինչ պէտք է տանի,  
 Երբ մին հոգի ունէի, առաւ սիրականս՝ գնաց:



Բ.

Եսացեալ 'ի հանդէպ « Մեռն էրբ դու համաստեալս  
 գովականս » Վարոն Շ իրինի խաղինս

Ինձ շուտ մոռացաւ իմ սիրականս,  
 Եւ չի՛ նայում այսքան նեղութեանս,  
 Մինչ երբ չարչարի հոգի ու ջանս,  
 Վասն էր չի ընկալնում աղաչանս,  
 Մի՛թէ չի լսում ազնուականս:

Սիրոյդ ամէն օր լալս իմացի,  
 Մէկ հարցրու անզլալս <sup>5</sup> իմացի,

---

<sup>1</sup> Տե՛սնէլս: <sup>2</sup> Առլանսար, գերի, բանդարէլս: <sup>3</sup> Թէ  
 էտպի, ըէ կամի: <sup>4</sup> Աս Տականանի նան՝ Շ ահրի:  
<sup>5</sup> Հանգաման, որդիտալէլան, պարագայ, գործ:



Անյոյս գոլով՝ ման գալա իմացի,  
Քեզ համար հոգի տալա իմացի,  
Զուր մի՛ անիւ բազում աշխատանս:

Մինչ երբ, սիրելի, ինձ մուսնաս դու,

Մինչ երբ չերևիս ինձ, հեռանաս դու,

Այլ պէտք է սիրով սիրտս բանաս դու,

Համ՝<sup>1</sup> ուրախութիւնս կամենաս դու,

Որով<sup>2</sup> դու ես յոյս ու օգնականս:

Տեսոյդ կարօտիս մի՛ անիր աղքատ,

Յոյց ինձ յամենայն ժամ սէրդ առատ,

Այլոց նայելով՝ ինձ մի՛ ստիւ վատ,

Արժան չէ սիրոյ գերին անեւ ետդ,

Պէտք է անխարկեւ, իմ աննմանս:

Սիրով՝ Ներանուն յաղթութիւնդ վաղ,

Ո՛չ մեռեալ եմ, ո՛չ կենդանի, ո՛չ սաղ<sup>3</sup>,

Խաւարմանս դու լոյս անշամանդաղ,

Պատն իմ ծարաւիս մէկ աղբիւր ես պաղ՝

Եւ կենդանութիւն, ո՛վ սիրաբանս:

---

<sup>1</sup> Աստուծոյ համար, ինչպէս որ ասուցի: <sup>2</sup> Որովհետեւ, յանկուտ, վատն ունի: <sup>3</sup> Ողջ, առողջ, կենդանի, աղջանդ:

## Գ.

Ասումես՝ քոյ սիրելին եմ՝ դառնումես՝ լալ <sup>1</sup> ես անում՝,  
 Ուրիշին սէր ես տալի, ինձի բիզամաղ ես անում,  
 Ինձանից հեռանումես, խալտի <sup>2</sup> քէյֆը <sup>3</sup> չաղ <sup>4</sup> ես անում,  
 Համ խելքս դրաւումես, համ վրէս ծիծաղ ես անում,  
 Ամենայն տեղ խօսալուս՝ խօսքերս սարսաղ <sup>5</sup> ես անում:

Այսքան քեզ սէր եմ պատմում, դուն սէրիցը չես ամաչում,  
 Էս որքան աղաղակ այ, որ ես քեզի եմ աղաչում,  
 Քոյ սրտացաւդ ես եմ, միայն ինքդ չես ճանաչում,  
 Երեսխա ինձ գովումես, մարումդ անգէտ ես կոչում,  
 Փոքր ինչ սէր ցոյց տալով՝ ինձ քեզի մատաղ ես անում:

Քեզ հեռայ <sup>6</sup> խօսալու եմ, միայն թէ չունիմ ժամանակ,  
 Չի պէտք է կուլ անեմ, ո՛չ թուր ունիմ՝ և ո՛չ դանակ,  
 Ինչպէս որ ես եմ քաջում, դու ինքդ էլ լինիս նոյն դունակ,  
 Ետոյ ինձի ճանաչես, տես, թէ խեղճ էր նա մինակ,  
 Իմ չափովս չես քաշիլ, դու, քեզի զօջաղ <sup>7</sup> ես անում:

Մէկ սհաթ <sup>8</sup> չի տեսնելուս, օրս՝ տարի է անց կենում,  
 Սէրդ ինձ գործ եմ շինեւ, ուրիշ գործի չեմ մօտանում,

<sup>1</sup> Աստուծոյ, ճաղը, խաղոյ բանի: <sup>2</sup> Սպիտակ-տափ, ճար-  
 քիչ, խոշոր-բոլոր, խոտ-խան: <sup>3</sup> Ուրախութիւն, խորա-  
 խոտ-լիւն, պտարճութիւն, հաճոյս: <sup>4</sup> Չաղը, շափ,  
 մեծ, տարախ: <sup>5</sup> Յեճար, անպէղի, խելատարարէն  
 լիւրիւն: <sup>6</sup> Բնոր: <sup>7</sup> Քաջամարտիչ, որպէս, Կաջ:  
<sup>8</sup> Ժամ, պահ, ժամանակ:



Թէ քեզ միայն ունենամ, աշխարհն էլ ինչ եմ անում,  
Աստծանից բան չեմ ուզում, ես քս սէրդ եմ կամենում,  
Ինձ թողումես դու լալով, այլոց հետ մտադալ <sup>1</sup> ես անում:

Արի, անխեղք մի լինիլ, գովելի է յուսով սէրը,  
Որովհետև պատմումէ յամենայն տեղի մեր Տէրը,  
Մէրին չափ չի՛ ունենալ, անպատմելի է բաները,  
Եթէ մին խոր նկատես, համ զարարն <sup>2</sup> այ չատ՝ համ խեղը <sup>3</sup>,  
Հէնց <sup>4</sup> գիտես էդ սէրովը Ներանուան չրադ <sup>5</sup> ես անում:

## Դ.

Ինչ վատութիւնս տեսար, ինձ ետք արիւր, հոգի ջան,  
Ուրիշների հետ սէրդ հաստատ արիւր, հոգի ջան,  
Աչքերիս արատսուհին Եփրատ արիւր, հոգի ջան,  
Էդ սովորութիւնները դուն վատ արիւր, հոգի ջան:

Այրեցիր ինձ, անիրաւ, հալ <sup>6</sup> ու մաշ <sup>7</sup> արիւր ջանս,  
Քեզանից ձեռք չեմ քաշիլ, դու ես իմ սիրականս,  
Խելադար ման եմ դալի, չի գիտեմ օթևանս,  
Սերաս ցաւով լեցուցիր, բարբադ <sup>8</sup> արիւր, հոգի ջան:

<sup>1</sup> Ուրախութիւն, խորախութիւն, պատարճութիւն, էւր-  
ուխութիւն: <sup>2</sup> Սէր, վարդ: <sup>3</sup> ( ) գոտար, շահ: <sup>4</sup> Այն-  
պէս: <sup>5</sup> Սան, չեղտուտան, բախտատար, երջանիկ:  
<sup>6</sup> Ի <sup>7</sup> Հալումաշ կամ Հալեւմաշ՝ բարակ ցաւ-  
հալող Տաշար, Տաշարայ, Տաշարայան, Ժեւրանան  
տեղի. Նոտայտութիւն: <sup>8</sup> Աւերեալ, քանգարեալ,  
կործանեալ:

Ինձ էսպէս տեսնողները քեզ չեն ասել դարդիման <sup>1</sup>,  
 Վերջին ամօթ կ'կրես, կասեն, պաաճառ է արեան,  
 Այսքան չարչարանքներդ մի՞թէ չէ ինձ բաւական,  
 Փոխանակ սիրոյ՝ ցաւ առատ արիր, հոգի ջան:

Ազադակ չես լսում, մայեամ <sup>2</sup> քու սիրտդ քար այ,  
 Իմ այսքան դեղերովը դիժ քոյ սիրոյդ համար այ,  
 Քեզանից՝ քեզ գանգատեմ, դատաւորանս ուղիղ արն,  
 Ջրկեցիր ինձ քու տեսոյն, աղքատ արիր, հոգի ջան:

Ինձ տեսնելուս, սիրելի, հէնց <sup>3</sup> գիտումես դուշման <sup>4</sup> եմ,  
 Սիրոյդ՝ կեանքս փչացաւ, չե՛ կարելի փոշմանեմ,  
 Գիշեր՝ ցերեկ, ուղումեմ, պատկերիդ թամաշ <sup>5</sup> անեմ,  
 Դու սիրամարդ՝ ինձ սիրով սէյեադ <sup>6</sup> արիր, հոգի ջան:

Դու լաւ դիտես, սիրական, սնց <sup>7</sup> այ սէրի կրակը,  
 Տասն և մէկ ամիս լաւ <sup>8</sup> այ ողորմելի ստիակը,  
 Մե՛ չարչարել Ներանուն՝ հասելայ ժամանակը,  
 Հէնց իմացիր դերելդ այ, աղատ արիր, հոգի ջան:

<sup>1</sup> Յաւանքից, ցաւագին, սրտացու: <sup>2</sup> Մե՛ լէ, մե՛ ար-  
 դեօ՛, մե՛ էլէ: <sup>3</sup> Լճնայէն, եբօ լէ, սրայէն ղէ:  
<sup>4</sup> Թշնամի, հաշտամարդ, սուխ, տխայէան: <sup>5</sup> Տե՛նէլ,  
 պէտարան, նշարումն. հայելն, նայելն: <sup>6</sup> Ուրտը,  
 սրայէն: <sup>7</sup> Ուրայէն, ղեւտը, եբօ, էնչայէն: <sup>8</sup> Համբ:

## Ե.

Նահանգէս « Լուսին » աշխարհը դե՛ղ ե՛նչէ գովանան  
էն սուս » Վարոն Շիրինի խաղին .

Ասումես՝ խեղճ ման դալով , բոլորն ինձ արդար են ասում ,  
Չես գիտում վատ համբաւդ՝ ուրիշ տեղ , հազար են ասում ,  
Լեզուդ չի պահպանելով՝ բնութիւնդ չար են ասում ,  
Հէնց գիտես շատ խօսացող մարդերին ճարտար են ասում ,  
Ճաղը են առնում , խնդում են , անմիտ՝ խելագար են ասում :

Այլոց լաւ սենեակիցն քու փոքր տունն է գովելի ,  
Աշխատիր վատ չի՛ լինիս , մարդու անունն է գովելի ,  
Ոչով քեզ գռօշ <sup>1</sup> չի տալ , Թէ ունիս՝ քունն <sup>2</sup> է գովելի ,  
Անդգամ կնոջմէն՝ էն տիրասէր շունն է գովելի ,  
Ո՛րքան Թակես՝ չի փախնիր , նրան հաւադար <sup>3</sup> են ասում :

Շատ մարդ դատարկ խօսալով՝ ամենայն տեղ , աչքից էլլաւ ,  
Թէ քանի՞ դատարկ խօսքեր եփեցին , չէլլաւ մին փլաւ <sup>4</sup> ,  
Որովհետեւ աննիւթ այ , ո՛չ հաց կ'լինի՝ ո՛չ հալաւ <sup>5</sup> ,  
Դրան շատ մի՛ հետեւիլ , վերջը կանես քոյ դլխին ցաւ ,  
Դու քու դարդերդ լացիր , որ քեզն անճար են ասում :

<sup>1</sup> Արեւու հողէն պղնձադրամ : <sup>2</sup> Քոյ , Կոյն : <sup>3</sup> Սերահար ,  
խանդուհաւ , հասարարեճ , Տարերեճ . յարեւն յոտ , լեւ  
հունտ լե՛նէլն ումետ : <sup>4</sup> Չոր ապուր . կերակուր ե՛նչ  
յօրե՛նէալ յարեկոյ : <sup>5</sup> Հանդերձ , դգեհո , ագանէլետ :

Գովասանք շատ ես ուզում՝ նրա <sup>1</sup> համար, որ անբան ես,  
 Գովասանքի նայելով՝ չես խմանում, թէ ինչ անես,  
 Քու տունդ լաւ պահելու ամենայն վախտ պարտական ես,  
 Աւելի փող կիտելով՝ աշխարհէն ինչ պէտք է տանես,  
 Չես գիտում մարդոյ կեանքը հողին հաւասար են ասում:

Շնորհակալութիւնը ըսկի <sup>2</sup> մարդոյ տուն չի՛ շինիլ,  
 Դու դրան հաւանելով, քեզ սեպհական կայք մի անիլ,  
 Հազար բեռը ունենաս՝ ոսկի ու արծաթ չի՛ լինիլ,  
 Ներանի, դուն փող մի տալ էդպէս դատարկ բաներ դնիլ,  
 Եդպէս բանին հաւանող մարդերին յիմար են ասում:

## Օ.

Աւանց քեզ եմ անմխիթար, դուշա ջան,  
 Մէկ ցաւս է հարիւր հազար, փաշա ջան,  
 Աղաչումեմ՝ ինձ մօտդ տար, դուշա ջան,  
 Ես մին ծառայ՝ դու բարերար, փաշա ջան,  
 Մի՛ սպանիր ինձ չարաչար, դուշա ջան:

Հեռաւորը միշտ ճանապարհ կ'սպասի,  
 Մէկ բարեսիրա մարդ տեսնի <sup>3</sup>, խաբար <sup>4</sup> լսի,  
 Իւր սիրելու համբաւը բարի խօսի,  
 Անցեալ սէրը միտ բերի, լալ սկսի,  
 Վասն սիրոյ պատուի համար, դուշա ջան:

<sup>1</sup> Սորոս: <sup>2</sup> Բնիտուին, ամենուին: <sup>3</sup> Տեսնիլ: <sup>4</sup> Լսուի,  
 համբար, պէղծէնութիւն, խօսի, պրոյոյ, բան, անպիտ:



Սէր քաշելը, սիրելի, դժուար բան այ,  
 Հաստատ սէր ունեցողը <sup>1</sup>նոց դիմանայ,  
 Ե՛րբ որ սիրելուցը մէկ գիր պտանայ,  
 Կարելի է նրանով ուրախանայ,  
 Չի՛ մտածիլ, թէ եմ օտար, փաշա ջան:

Միտս ընկնելով բիւլբիւլի պէս խօսալէ,  
 Կաբաւակերպ մանտր <sup>1</sup>մանտր ման գալէ,  
 Ամէն դիմօք ինձի խրախոյս տալէ,  
 Երբ երազում տեսնուամք գիւլ <sup>2</sup>ջամալէ <sup>3</sup>  
 Ման եմ գալի նոց խելագար, գուշա ջան:

Իրով աօնդ ջնարհաւորեմ, սիրելի,  
 Տեսութեանդ պարտաւոր եմ, սիրելի,  
 Ներեցէք, որ հեռաւոր եմ, սիրելի,  
 Մի նկատիլ, թէ այսօր եմ, սիրելի,  
 Ես՝ Ներանն եմ քեզ սիրահար, գուշա ջան:

---

## Լ.

Նոր ՚ի նորոյ սիրելուցս սէր տեսայ,  
 Սիրելուս հեանա հոգի՝ աղբեր տեսայ,  
 Եւ անորոշ մէկ մէկուց ընկեր տեսայ,  
 Ուրախացայ, երբ դրութիւններ տեսայ,  
 Փառք Աստուծոյ ցնծութեան օրեր տեսայ:

---

<sup>1</sup> Մանր: <sup>2</sup> Օտարէն, Վարդ: <sup>3</sup> Տե՛ն, գեշ, գեշեցիտ-  
 Ընան, ուրտանտ-Ընան:

Այսուհետև չեմ ես օտար յաշխարհի,  
 Ստացայ փափազս, չի՛ մնաց թերի,  
 Էլ չունիմ սէր այլ իմն սիրահարի,  
 Ձեզ Աստուած ինձ համար շատ չի՛ համարի,  
 Որովհետև շատ դժուար դարեր տեսայ:

Քարացեալ սիրտս փափկացաւ, սիրելի,  
 Իմ նեղուժիւնս վերջացաւ, սիրելի,  
 Մեռեալ կեանքս առողջացաւ, սիրելի,  
 Երբ տեսայ՝ ցաւս վերացաւ, սիրելի,  
 Այսքանն ինձի բաւական էր, տեսայ:

Գրուժիւնդ նորալուր է, հոգի ջան,  
 Ինձ հովացուցիչ աղբիւր է, հոգի ջան,  
 Գիտուժիւնդ երկտայրի սուր է, հոգի ջան,  
 Որ Էննէ պարգև ամուր է, հոգի ջան  
 Ո՛չ իմաստնում, ո՛չ վարժարաններ <sup>1</sup> տեսայ:

Լաւ իմացայ, ուր գնամ՝ ինձ հետ ես դու,  
 Աչակերտուժեանս վարժապետ ես դու,  
 Մոլորեցայ այժմ՝ կարապետ ես դու,  
 Չգիտէի այդքան սրտազէտ ես դու,  
 Ես՝ Նիրանն եմ, շատ սիրահարներ տեսայ:

<sup>1</sup> Արժարաններում:



## Ը.

Որքան ցաւ է՝ անիննամ՝ սիրելու սէրին ջանալը,  
Պատիժ ու չարչարանք այ նրա ետևելից <sup>1</sup> դնալը,  
Տէս, թէ սրբան դժուար այ խօսիլ՝ երեսը տենալը,  
Ինձ ասումեն. ձեռք քաշի, խեր չէ էդպէսն ունենալը,  
Ինչ անեմ, որ չեմ ուզում սիրելուցս հեռանալը,  
Քանի ինձ հետ սէր ունի չի՛ վայելիլ մուսնալը:

Ասումեն. վասն էր սիրեցիր, էն ազերախտէն ձեռք քաշի,  
Սերոյ կրակումը կ'երվես, խեղք ունիս՝ վախտէն <sup>2</sup> ձեռք քաշի,  
Նրա համար մի չարչարվիլ, թո՛ղ՝ էն ամբախտէն ձեռք քաշի,  
Նրանով թաղաւոր լինիս՝ թաղէն ու թախտէն <sup>3</sup> ձեռք քաշի,  
Քեզ թողալու է վախճանը, նրա երախտէն <sup>4</sup> ձեռք քաշի,  
Միայն ինձ՝ անսիրահանի՛ արժան չէ՛ յաշխարհի մնալը:

Նրան դու մէնակ չես սիրում, ուզումես բոլորն ասեմ,  
Նրա սիրոյն դեգերւած քանի՞ հազարաւորն ասեմ,  
Մի՛ դու դուր կեանքդ մաշիլ՝ ախոս՞ քու ամէն օրն ասեմ,  
Միայն դրանից ձեռք քաշի, քեզ սէրի թաղաւորն ասեմ,  
Դառն աշխատող, գատարկ մնող՝ քանի՛ դանգատաւորն ասեմ,  
Բայց ինձ չէ՛ հարկ սէրի միջին էդպէս բաներ իմանալը:

Չարահամ մարդէն, Նիրան, օգուտ չունիս, հեռու կացիր,  
Նրա խօսքին մի նայիլ, էնպէսին շուտով մոռացիր,  
Ճանաչի բարեկամըդ և սիրականըդ իմացիր,  
Չարին մի տալ ժամանակ առ քեզ գալու՝ զգայացիր,  
Մասծիր յամենայն ժամ քու վերջին օրերդ՝ լացիր,  
Որ դժուար է սիրելին սիրելուցը նեղանալը:

<sup>1</sup> Օղէտ, դէտ: <sup>2</sup> Դժամանակէ, 'իդէդ ժամա:

<sup>3</sup> Տախտ, գտհ, ալտո, գահոյտ: <sup>4</sup> Արտախտ, բարե-  
բարո-նիւն, լաւո-նիւն, աղէկո-նիւն:

## Թ.

Էն ինչպէս սիրական այ, ինձ ընկերութիւն չի անիլ,  
 Կ'քանդի եղած սիրաս, միտք՝ համբերութիւն չի անիլ:

Գերութեանս չի խղճում էն աշխարհի անիրաւը,  
 Նրա արածը՝ ինձի եօթը թագաւորութիւն չի անիլ:

Սիրաս հազար կտոր այ, համ միտք ու խելքս ցիւր ու ցան,  
 Չի գալ էն անիրաւը՝ մարդասիրութիւն չի անիլ:

Ինչ այ էսքան ցաւերը՝ իմ սիրականին ատօցէք,  
 Ընկերն՝ ընկոր մասին էսքան չարութիւն չի անիլ:

Ես սրբան մօտանումեմ՝ նա հեռանումայ ինձանից,  
 Եթէ ինձ սիրական այ, էսքան թերութիւն չի անիլ:

Ներանու սիրականը, տէս, սրբան անողորմն այ,  
 Ուրիշներին կ'հօլուի, բայց ինձ արութիւն չի անիլ:

## Ժ.

Ներեցէք իմ անբախտիս՝ խորհուրդս բանամ, սիրական,  
 Փափագս լցուցանեմ, կարօս չի մնամ, սիրական,  
 Խղճալի կեցութեանս չի տարար խնամ, սիրական,  
 Քեզանից այսուհետեւ ինչ ուրախանամ, սիրական,  
 Բայց, ատեմ, մնաս բարի, ուզումեմ դնամ, սիրական,  
 Ո՛ւր գիտէ՝ ողջ կլինիմ, որ մէկ էլ տենամ <sup>1</sup>, սիրական:

<sup>1</sup> Տէսանէմ:



Աստ՝ տեսնեմ՝, անիրաւ , քու մասին ինչե՞ր չի տեսայ,  
 Լաւ անուշա փուլ արի, վատ բամբասաքնե՞ր չի՞ տեսայ,  
 Չի՞ քաշած՝ ինչե՞ր մնաց. ինչ տեսակ ցաւեր չի՞ տեսայ,  
 Հաստատուն սրտիս բերդը քեզանով աւե՞ր չի՞ տեսայ,  
 Մինչև հողիս մաշեցիր, քեզնից հաստատ սէր չի՞ տեսայ,  
 Քանի մօտ էի՝ չի՞ տեսայ, հիմա հեռանամ՝, սիրական:

Քու սիրովդ ստացած ցաւերի համարն ասեմ՝,  
 Քանի՞ տեսակն ես ուզում, ամէնից հազարն ասեմ՝,  
 Քանի՞ փորձանքն ասեմ, կամ թէ քանի՞ դարն ասեմ,  
 Թէ կամիս քաշն իմանալ, Այրարատեան սարն ասեմ՝,  
 Չի՞ քաշած այս ցաւերս՝ ես բոլոր աշխարհն ասեմ՝,  
 Այս անտանելի ցաւին ես ո՞նց դիմանամ, սիրական:

Անկատար խօսքերիցդ ինձանու՞մ մէկ յոյս չի՞ մնաց,  
 Հեղու՞թիւնս աւելցաւ , սրտիս խրախոյս չի՞ մնաց,  
 Չորացաւ կենաց ծառս , ամենեկն բոյս չի՞ մնաց,  
 Դիւի կեանքս զուր անցուցի, ոչինչ իմ խղճոյս չի՞ մնաց,  
 Արիւն արտասուեք լալով, աչքերսուն լոյս չի՞ մնաց,  
 Քեզանից իմ վաստակս այսքանն իմանամ, սիրական:

Ճշմարիտ են ասել, թէ է՛նթիբար <sup>1</sup> չունի ինասնին <sup>2</sup>,  
 Սէրը երբեք չի՞ սուլած ժամանակիս դարդիմանին,  
 Տեսնեմ քեզ, սիրելի, յաւուր միում դատաստանին,  
 Ետե՛զ <sup>3</sup> բռնած քաշելով, ասեմ. թէ ես եմ՝ Նիրանին,  
 Յայնժամ ես գանգատաւոր քու ձեռնե՛զ ա՛հեղ ատենին,  
 Դու լինիս ինձ պարտաւոր, ես արդարանամ, սիրական:

379-2003  
 6102  
 39



<sup>1</sup> Հաստատար ճաշիւն, հաստատար լիւն, ճաշիւն ճաշիւն :  
<sup>2</sup> Սարդ : <sup>3</sup> Փողպոս, օջիշ :

## ԺԼ.

Գնն՝ դնն՝ երկու լեզուէն <sup>1</sup> սիրահան,

Օրն՝ մէկ սիրահանի ես սիրում դու.

Թէ այդպէս է ամենայն սէր անելըդ,

Ինձ խաբէլով՝ ինչի՞նչ ես դեպերում դու.

Ուրախ սիրաս լացնումես, բարեկամ,

Մի՞ թէ ինձ երեխայ ես համարում դու.

Փոքր՝ ի շատէ լաւ էր անց կենում օրս,

Ինչ պատճառաւ զոտ ես փոխաբերում դու:

Ինձ ատումն. Յովսէփդ քեզ մուսացաւ,

Ո՛վ դու Յակովբ՝ ինչպէս ես համբերում դու.

Նոր խնացայ քոյ ամերախտութիւնդ,

Շինուած սիրաս մէկէն ես աւերում դու.

Սիրահանդ թողումես, ո՛վ սիրելի,

Ուրիշներն սիրովն ես երերում դու.

Թէ հաստատ սէր չունէիր առ Ներանին,

Վասն էր էիր կրակումդ երում դու:

<sup>1</sup> Արհէան, Երվէկո, Երվէսո, Խարդախ, Խաբէբայ.  
Երկրիւն Խոյ ունէցող, էմճ ոտող:

## ԺԻՎ

Քու մասին, ո՛վ սիրական, սասածս արդարև ասեմ,  
 Չանձրութիւն չ'լինի՝ խօսակցութիւնս թեթև ասեմ,  
 Յաւովդ մոլորվելով, օրըս՝ սահաթըս սև ասեմ,  
 Լոյսս ամպին օրինակ արտասուէքս անձրև ասեմ,  
 Էս աւել եղելութիւնս՝ չ'դիտեմ, ինչ ձև ասեմ:

Պէտք է մինչ երբ, սիրելի, անմտիթար լալ ունենամ,  
 Յոյսը կեանքս կէս արեց, էլ ինչպէս յուսալ ունենամ,  
 Մինչև երբ արտասուալից՝ ճարահատ ման դալ ունենամ,  
 Իրաւունքը չի՛ ներում, ես էս տեսակ հալ<sup>1</sup> ունենամ,  
 Արտասուէքն ինձ կողողի, քեզ ցաւերս մինչև ասեմ:

Գեղեցիկ ես գեղեցիկ, Յովսէփայ պատկերն ունես,  
 Սիրա մաշող սէրիդ միջին Վարդանայ սուսերն ունես,  
 Գիտութեան համբաւելին՝ գեղեցիկութեան գերն ունես,  
 Կամէի փորձել, թէ արդեօք առաջին սէրն ունես,  
 Ասացի՝ բարեկամիս երթամ՝ սիրով բարև ասեմ:

Ո՛չ ես այսքան սիրաբան, ո՛չ դու՝ սէր, առիչ պիտէիր,  
 Ո՛չ ես զուր ջանք ունենող, ո՛չ դու նախատիչ պիտէիր,  
 Ո՛չ ես էս սէրին գերի, ո՛չ դու խրատիչ պիտէիր,  
 Չասցիր ինձ ցաւերդ, տուիր՝ փարատիչ պիտէիր,  
 Ինչ ասեմ՝ քու տուածին, ես հիմա ինձ պարզե՞ ասեմ:

Չկայ մինն ինձի ասի՝ ինչ է քու ջանքդ, Կիրանի,  
 Լինումէ որովհետև զուր աշխատանքդ, Կիրանի,  
 Ո՛չ ցաւդ կայ իմանող, ո՛չ աղերսանքդ, Կիրանի,  
 Ընծայիր էն սասածիդ այսքանի բանքդ, Կիրանի,  
 Կա կասի՝ վայ չի՛ կարգամ էս անճարին, արև ասեմ:

<sup>1</sup> Դարու-նիւն, որպէսու-նիւն, վիճակ, էնցու-նիւն:

## ԺԳ.

Ամէն միտ ընկնելով սիրականս իմ,  
 Տոչորվումէ միանգամայն ջանս իմ,  
 Մէկ միտ դրէք անյոյս երերմանս իմ,  
 Ո՛վ սիրելիք, տեսէք չարչարանս իմ,  
 Մոլորեալ եմ, չեմ գիտում սա՛մանս իմ,  
 Այս կենացս բարւոք է վախճանս իմ:

Մօտդ դալու իլլաջ<sup>1</sup> չունեմ՝ ճար չունեմ,  
 Ծովու ալեաց նման եմ, դադար չունեմ,  
 Հանդամոնքս ասելու մէկ եար չունեմ,  
 Մաջնուն էլած՝ Այլուցս խաբար չունեմ,  
 Անճարացեալ եմ, մէկ սիրաճար չունեմ,  
 Մուտայել եմ մինչև ազդականս իմ:

Քաղցր ճայնդ քանի լսեմ՝ ջան կասեմ,  
 Հրեշտակ ես՝ գեղըդ աննման կասեմ,  
 Պայծառ գէմքդ լոյս արեգական կասեմ,  
 Աւատութիւնդ նորոյ դարնան կասեմ,  
 Չեմ սխալիլ քու գեղոյդ արժան կասեմ,  
 Թէ հարցանես ուղիղ դատաստանս իմ:

Ես քու սիրոյդ արժան չէ լալով մնամ,  
 Ամխիթար և անյոյս դուրով մնամ,  
 Սիրոյդ նամակին սղասելով մնամ,  
 Տարբաբախտութեանս սղալով մնամ,  
 Ազաղակելով, կսկծալով մնամ,  
 Օտարացաւ սիրոյ սիրաբանս իմ:

<sup>1</sup> Կար, մշտց. ճար, դէլ:



Սերիւ մէջն ընկնողըն էրված կըլի <sup>1</sup>,  
 Նիրանու նման դեգերված կըլի,  
 Խեղք ու միտքը գլխիցը ցրուած կըլի,  
 Չի կարողանալ խօսի, լուսած կըլի,  
 Թէ կենդանի էլ մնայ, տարուած <sup>2</sup> կըլի,  
 Սուտ չեմ ասում այսքան գովասանու իմ:

## ԺՂ.

Ղ. Հանդէպ «Ասումեն գիտացի՛ր՝ սնց գիտանամ,  
 Դի՛նէ էս է՛մ Դար՝ գարգիտ արս՝ մէկ ճար» Աղբար  
 Աղամի խաղին.

1. Ասումես ցամաքիւր, սնց ցամաքեմ. մի՛թէ ես եմ ջուր՝  
 զաւլումեմ աւանց հուր,  
 Սերըդ ջիկեարըս <sup>5</sup> կարասումէ նըշտարի <sup>4</sup> պէս սուր՝  
 մէկ ցաւս է հարիւր,  
 Աշխարհն ինձ համար լոյս չէ տալիս՝ մի՛թուամէ մըսը <sup>5</sup>,  
 է՛րբ արտում եմ՝ ախուր:
2. Սերդ ինձ հանապաղ չարչարումէ՝ չի՛ տալիս խնդում՝,  
 հողիս է աւանդում,

<sup>1</sup> Ա՛լէնէ: <sup>2</sup> Խէլագար, խէլացիտը: <sup>3</sup> Ա՛ւարդ, սերդ:  
<sup>4</sup> Աշտիտ, հշտաէ, հշտրաէ: <sup>5</sup> Ղ՛իւրդ, արհաւ. պղտոր:

Քեզնից առաւել, ո՛վ սիրահար, զանգատեմ՝ այլ ո՛ւմ,  
 աշխարհն է թնդում,  
 Վայ իմ այսքան աշխատանացրս, որ անցանի զուր,  
 ինձ կսկիծ է մըւմուռ:

3. Վասն էր կամիս պատժել աղքատիդ չարաչար վշաօք՝  
 սարսափելի վիրօք,  
 Այսքան աղաչումեմ, աղերսում քեզ պաղատանօք՝  
 և լալազին աչօք,  
 Տեսոյդ կարօտիս արժանի արն՝, ուրախութիւն տուր,  
 խղճալի մի թողուր:

4. Չայնդ լսելու փափաղումեմ՝ մէկ խօսի՛ր անուշ,  
 վասն էր բարբառիս յուշ,  
 Երբ բարկանալով, երբ սաստկութեամբ արկանումես փուշ,  
 ես ընումեմ զդուշ,  
 Երբ արկանէ սէրդ յոտս իմ երկաթեայ անուր<sup>1</sup>,  
 ո՛հ երկիւղ է զարհուր:

5. Այլոց տալով սէրդ տեսնելուս ցաւումեմ շատ վախ՝  
 էլի՛<sup>2</sup> ես եմ անբախտ,  
 Վասն այն պատճառաւ սրտի իմում սէրդ է անխախտ,  
 բայց դու ես ապերախտ,  
 Վայ քեզ, Նիրանի, ցաւերդ է հազարաւոր բիւր՝  
 արտասուքդ է աղբիւր:

<sup>1</sup> ( ) Դուրս: <sup>2</sup> Այստեղ, որտեղ չէր, եւ ետ:



... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...







